# CAN Bus over Ethernet

R. Löffler, C. Proske, M. Sharkhawy 30. Juni 2014

# Inhaltsverzeichnis

1	$\mathbf{C}\mathbf{A}$	N Bus	2		
	1.1	Was ist CAN?	2		
	1.2	Busankoplung	3		
	1.3	CAN-Bus Pegel			
	1.4	Bit Stuffing	6		
	1.5	CAN Frames			
	1.6	Zeichenkodierung			
	1.7	Synchronisation			
	1.8	Buszugriffsverfahren			
	1.9	Sicherungsmechanismen und Fehlererkennung			
	1.10	Fehlerverfolgung			
<b>2</b>	$\mathbf{C}\mathbf{A}$	N Bus over Ethernet	13		
	2.1	Probleme	13		
	2.2	CAN Schnittstelle			
	2.3	CAN Ethernet Bridge			
	2.4	Implementierungen			
Abbildungen					
Literatur					

## 1 CAN Bus

#### 1.1 Was ist CAN?

Das Controller Area Network ist ein serielles Bus System und wurde 1983 zur Vernetzung von Steuergeräten in Automobilen von der Firma Bosch GmbH entwickelt. Doch nicht nur in der Automobilindustrie, sondern auch in der Medizintechnik, Flug- und Raumfahrttechnik sowie in Aufzuganlagen und im Schiffsbau, kann man auf einen CAN Bus stoßen (nach Wik14a). Der Vorteil gegenüber der herkömmlichen Verkablung lag darin, das mehrere Knoten über dieselbe Leitung kommunizieren können. Alle Teilnehmer können Pakete priorisiert mit Kollisionserkennung auf den Bus legen, hierbei wird die Nachricht, nicht der Empfänger, adressiert.

Die physikalischen Eigenschaften und der formale Aufbau des CAN Busses wird in folgenden ISO Normen genau spezifiziert (nach Wik14a):

- ISO 11898-1:2003 Road vehicles Controller area network Part 1: Data link layer and physical signalling
- ISO 11898-2:2003 Road vehicles Controller area network Part 2: High-speed medium access unit
- ISO 11898-3:2006 Road vehicles Controller area network Part 3: Low-speed, fault-tolerant, medium dependent interface
- ISO 11898-4:2004 Road vehicles Controller area network Part 4: Time-triggered communication
- ISO 11898-5:2007 Road vehicles Controller area network Part 5: High-speed medium access unit with low-power mode
- ISO/NP 11898-6 Road vehicles Controller area network Part 6: High-speed medium access unit with selective wake-up functionality

#### Übertragungsgeschwindigkeiten

Aufgrund der Ausbreitungsgeschwindigkeit der Signale auf dem Bus ist die Übetragungsgeschwindigkeit von der Leitungslänge abhängig. Die Tabelle 1.1 beinhaltet eine Zuordnung von Leitungslängen und deren maximaler Übertragunsgeschwindigkeit und andersrum.

#### Einsatzgebiete

CAN-Protokolle haben sich in verschiedenen, vor allem sicherheitsrelevanten Bereichen etabliert, bei denen es auf hohe Datensicherheit ankommt (nach Wik14a). Beispiele:

Bus Speed	Bus Length
1 Mbit/s	40m
500  kbit/s	$100 \mathrm{m}$
125  kbit/s	$500 \mathrm{m}$
50  kbit/s	$1 \mathrm{\ km}$

Tabelle 1: Übertragungsgeschwindigkeiten

- Automobilindustrie (Vernetzung unterschiedlicher Steuergeräte, Sensoreinheiten und sogar Multimediaeinheiten)
- Automatisierungstechnik (zeitkritische Sensoren im Feld, Überwachungstechnische Einrichtungen)
- Aufzugsanlagen (Vernetzung der Steuerung mit verschiedenen Sensoren, Aktoren und Aufzugsanlagen untereinander innerhalb einer Aufzugsgruppe)
- Medizintechnik (Magnetresonanz- und Computertomographen, Blutgewinnungsmaschinen, Laborgeräte, Elektro-Rollstühle, Herzlungen-Maschinen)
- Flugzeugtechnik (Vernetzung innerhalb von Kabinen- und Flugführungssystemen)
- Raumfahrttechnik (vermehrte Verwendung in parallelen Busarchitekturen)
- Beschallungsanlage (wird für die Steuerung von digitalen Endstufen verwendet)
- Schienenfahrzeuge
- Schiffbau (Die DGzRS lässt in die neue Generation ihrer Seenotrettungskreuzer Bus-Systeme einbauen.)

## 1.2 Busankoplung

Der CAN Bus arbeitet nach dem Multi-Master Prinzip, wonach es jedem Knoten möglich ist, mit jedem anderen Knoten zu kommunizieren. Üblicherweise in Linientopologie aufgebaut, können laut ISO 119898 bis zu 32 Knoten damit verbunden werden. Die Signalübetragung erfolgt symmetrisch.

Für die physische Verbindung zwischen den einzelnen CAN-Knoten werden in der Praxis häufig Unshielded Twisted Pair Leitungen verwendet. An den Enden des CAN-Netzwerks sorgen Busabschlusswiderstände für die Vermeidung von Ausgleichsvorgängen (Reflexionen).

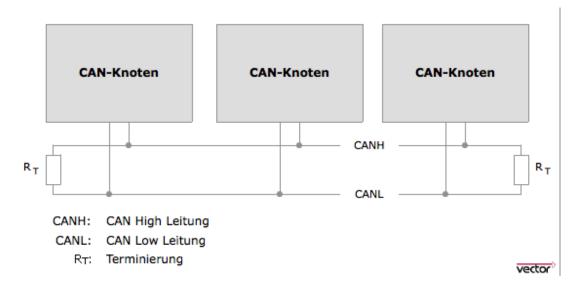


Abbildung 1: Vernetzung von CAN Knoten (Gmb14)

# 1.3 CAN-Bus Pegel

Auf dem physischen Medium werden die einzelnen Bits über Spannungsdifferenzen abgebildet. Man unterscheidet hier zwischen Highspeed-CAN (Abb. 2) und Lowspeed-CAN (Abb. 3).

Für die reibungslose Kommunikation, vor allem für den Buszugriff, die Fehlersignalisierung und für das Acknowledgement, unterscheidet man zwischen einem dominanten und einem rezessiven Buspegel. Der dominante Buspegel entspricht der logischen "0". Der rezessive Buspegel entspricht der logischen "1".

Wenn verschiedene Teilnehmer gleichzeitig einen dominanten und einen rezessiven Pegel senden, so überschreibt immer der dominante Pegel den rezessiven Pegel auf dem CAN-Bus (siehe Kapitel 1.8). Der rezessive Buspegel stellt sich nur dann ein, wenn alle CAN-Knoten rezessiv senden.

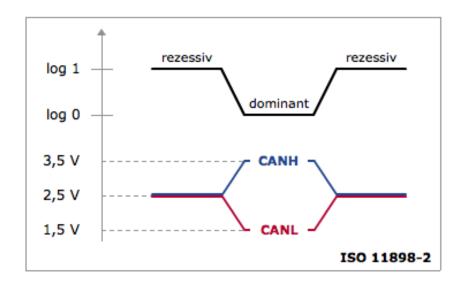


Abbildung 2: Highspeed-CAN Buspegel (Gmb14)

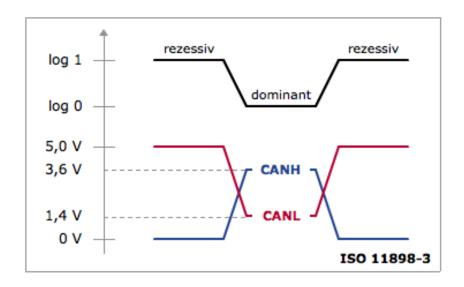


Abbildung 3: Loewspeed-CAN Buspegel (Gmb14)

## 1.4 Bit Stuffing

Bit-Stuffing beim CAN-Bus bedeutet, dass nach 5 Bits mit gleichem Pegel ein »Stuff Bit« mit inversem Pegel eingefügt wird. Die Empfänger filtern diese Stuff-Bits, dann nach dem gleichen Schema wieder heraus.

Bit Stuffing wird einerseits eingesetzt, weil Bitfolgen mit mehr als 5 Bits mit gleichem Pegel für Steuerungszwecke eingesetzt werden, und andererseits auch wegen der NRZ-Kodierung. Das heißt dass der Pegel bei zB 4 rezessiven Bits gleich bleibt. Wenn dann beispielsweise 10 gleiche Bits übertragen werden, so kann der Empfänger möglicherweise nicht mehr unterscheiden, ob jetzt 10 oder 11 Bits übertragen wurden.

#### 1.5 CAN Frames

Beim CAN-Bus gibt es 4 unterschiedliche Arten von Frames:

- Daten-Frame
- Remote-Frame
- Error-Frame
- Overload-Frame

#### **Daten Frame**

Die Daten-Frames dienen dem Transport von Daten und können bis zu 8 Byte an Nutzdaten enthalten. Bei den Daten-Frames kann zwischen Standard Format und Extended Format unterschieden werden, die sich hauptsächlich in der Länge des Identifiers unterscheiden. Der Aufbau eines Daten Frames kann aus Abbildung 4 entnommen werden.

Gestarted wird ein Frame durch den SOF (start-of-frame) bestehend aus einem dominanten Bit, das der Synchronisation aller CAN-Knoten dient. Darauf folgt gleich das Arbitrationsfeld und das Kontrollfeld. Abhängig vom Format bestehen diese aus Basis Identifier (11 Bits), Extended Identifier (18 Bit), einem RTR-Bit (remote transmission request; bei Remote-Frames rezessiv) sowie einem SRR-Bit (substitude-remote-request; rezessiv). Ist das IDE-Bit (identifier extension) rezessiv, so handelt es sich um das Extended Format, das somit immer Nachrang über dem Standard Format hat.

Im Kontrollfeld befindet sich neben 1-2 reservierten (aktuell nicht verwendeten) Bits der aus 4 Bits bestehende **DLC** (data length code), der die Länge des nachfolgenden **Datenfeldes** angibt.

Wie bereits erwähnt können mit den Daten-Frames bis zu 8 Byte, also 64 Bit, übertragen werden. Dies kann jedoch nur in Einheiten von 8 Bits geschehen. Anschließend an das Datenfeld ist das CRC-Feld (cyclic redundancy check; Prüfsummenfeld) bestehend aus 16 Bit (15 Bit + 1 rezessives Delimiter-Bit). Des weiteren enthält ein Daten-Frame ein  $\mathbf{ACK}$ -Feld (Acknowledge). Dieses wird verwendet, um den Empfang eines korrekten

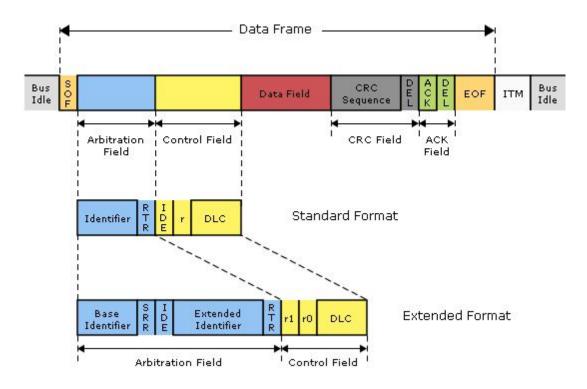


Abbildung 4: Aufbau eines Daten-Frames (Gua10)

Frames zu bestätigen. Der Sender sendet dafür ein rezessives Bit. Jeder Empfänger der keinen Fehler feststellen konnte, setzt einen dominanten Pegel und überschreibt somit den rezessiven des Senders. Im Falle einer negativen Quittierung (rezessiver Pegel) muss der Knoten, der den Fehler erkannt hat, nach dem ACK-Delimiter einen Error-Frame aussenden.

Das Ende des Frames wird mit 7 rezessiven Bits dem **EOF** (end of frame) angezeigt. Anschließend an den Frame muss ein ITM-Package (Intermission oder Inter-Frame-Space) bestehend aus mindestens 3 rezessiven Bits gesendet werden.

#### Remote Frame

Mit Hilfe der Remote-Frames können Daten-Frames von anderen Teilnehmern angefordert werden. Der Frame unterscheidet sich vom Daten-Frame durch ein rezessives Bit im »RTR«-Slot, wodurch Remote-Frames im Falle einer Kollision immer Nachrang gegenüber den Daten-Frames haben. Außerdem hat ein Remote-Frame im Gegensatz zum Daten-Frame kein Datenfeld.

#### **Error Frame**

Erkennt ein CAN-Knoten einen Fehler, so sendet er einen Error-Frame an alle anderen CAN-Knoten im Netzwerk. Bei diesen Frames wird das Bit-Stuffing bewusst ignoriert. Der Error-Frame besteht aus 2 Feldern, den Error-Flags und dem Error-Delimiter (8 rezessive

Bits). Die Error-Flags sind abhängig vom Modus in dem sich ein CAN-knoten befindet. Ist der Knoten im Fehler-Status \*\*\*error\* active\*\* so setzt er die Error-Flags auf 6 dominante Bits. Befindet er sich hingegen im Fehler-Status \*\*\*error\* passive\*\* so sendet er 6 rezessive Bits.

#### Overload Frame

Overload-Frames werden als Zwangspause zwischen Daten- und Remote-Frames genutzt. Dabei hat ein Overload-Frame das gleiche Format wie ein Active-Error-Frame. Wie in Abbildung 5 ersichtlich ist, besteht der Overload-Frame ebenfalls aus 2 Feldern: dem Overload-Flag (6 dominante Bits) und dem Overload-Delimiter (8 rezessive Bits). Ein Overload-Frame kann jedoch nur während eines Interframespaces gesendet werden. Dies ermöglicht die Unterscheidung von den Error-Frames, die während der Übertragung einer Nachricht gesendet werden, sobald eben ein Fehler erkannt wurde.

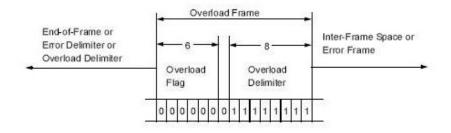


Abbildung 5: Aufbau eines Overload-Frames (CBM09)

# 1.6 Zeichenkodierung

Auf der Busleitung werden die einzelnen Bits der Pakete über den Non-Return-to-Zero Code (NRZ) codiert. Hierbei hat jeder Wert eines Bit einen konstanten Zustand auf der Leitung (siehe Abb. 6).

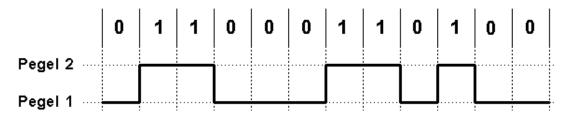


Abbildung 6: NRZ-Code (Wik14b)

Probleme bei dieser Codierung können auftreten, wenn mehrere gleiche Symbole in Folge gesendet werden. Abhilfe schafft hier Bit-Stuffing, näheres dazu in Kapitel 1.9.

Als Vergleich zur NRZ Codierung sollte man noch den Manchester-Code erwähnen, bei dem jeweils eine steigende, bzw. fallende Taktflanke einen Bit-Wert repräsentiert (Abb. 7). Ein Bitstuffing ist hier nicht nötig, da auch gleiche aufeinanderfolgende Bits durch eine Taktflanke reproduzierbar sind.

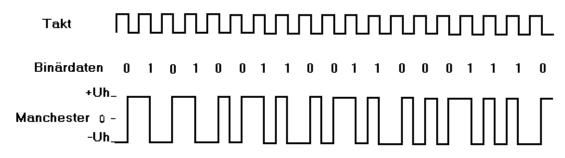


Abbildung 7: Manchester-Code (wis09)

## 1.7 Synchronisation

Da die CAN Knoten nur eine gemeinsame Baud-Rate, jedoch keinen gemeinsamen Takt besitzen, wird der Daten-Frame selbst zur Synchronisation verwendet. Es gibt eine Hard-und eine Soft-Synchronisation, wobei die Hard-Synchronisation die fallende Flanke des Startbits zur Synchronisierung verwendet. Alle nachfolgenden abfallenden Flanken werden zur Soft-Synchronisierung verwendet. Durch die Soft-Synchronisierung kann sich der Takt nur noch in einem spezifizierten Rahmen verschieben (nach DM).

# 1.8 Buszugriffsverfahren

Durch die Multi-Master-Architektur des CAN-Bus kann es passieren, dass mehrere Knoten gleichzeitig versuchen Daten über den Bus zu senden, denn jeder Knoten hat das Recht zu jeder Zeit und ohne Absprache Daten zu senden. Um dieses Szenario zu vermeiden bzw. aufzulösen, verwendet man CSMA/CA (Carrier Sense Multiple Access/Collision Avoidance). Bei diesem Verfahren "lauscht" jeder Teilnehmer vor dem Senden ob der Bus frei ist.

Sollte es durch simultanen Zugriff dennoch zu einer Kollision kommen, wird eine bitweise Arbitrierung durchgeführt. Über den Basis Identifier im Arbitrationsfeld des Pakets wird dann entschieden, wer den Zugriff auf den Bus bekommt. Entscheidend ist hier, welche Nachricht die höhere Priorität besitzt, bzw. als erstes ein rezessives Bit sendet.

Abbildung 8 zeigt ein Beispiel der bitweisen Arbitrierung. An Punkt (1) beginnen beide Knoten gleichzeitig mit dem senden ihres Identifieres. Node 2 sendet an der 5. Bitstelle des Identifiers ein dominantes Bit, wohingegen Node 1 ein rezessives Bit sendet. An diesem Punkt (2) beendet Node 1 seine Übertragung und der Bus gehört Node 2.

Der Identifier adressiert die Nachricht und dient gleichzeitig als Priorisierung. Jeder Identifier kann nur einen Sender, jedoch mehrere Empfänger haben.

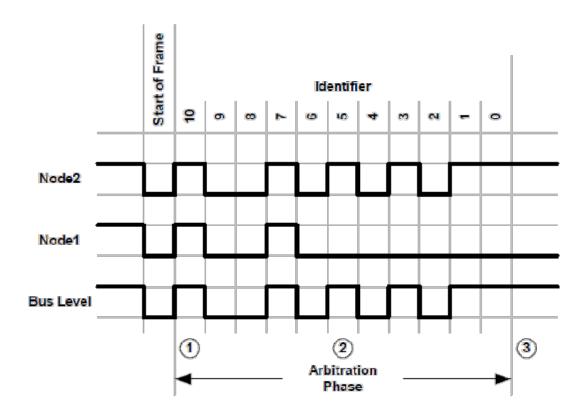


Abbildung 8: Beispiel: Bitweise Arbitrierung (Rat09)

# 1.9 Sicherungsmechanismen und Fehlererkennung

Für die Fehlererkennung stehen gleich mehrere Verfahren zur Verfügung:

#### **Bitmonitoring**

Dies ist Aufgabe des Senders. Er vergleicht ob das gesendete Bit mit dem Buspegel übereinstimmt. Sollten diese nicht übereinstimmen wird die Fehlerbehandlung eingeleitet. Auf das Arbitration Field und den ACK-Slot findet dieses Verfahren keine Anwendung.

#### Stuff Check

Dies ist Aufgabe des Empfängers. Sollte dieser sechs homogene Bits lesen, liegt ein Bitstuffing-Fehler vor (siehe Kapitel 1.4). Auch dieser zieht eine Fehlerbehandlung nach sich.

#### Form Check

Auch dies ist Aufgabe des Empfängers. Er vergleicht den ankommenden Bitstrom mit dem Datenformat. Ein dominantes Delimiter-Bit (CRC oder ACK) oder ein dominantes Bit im EOF signalisiert einen Formatfehler und leitet eine Fehlerbehandlung ein.

### Cyclic Redundancy Check

Der Empfänger überprüft die ankommenden Bits mit der CRC Sequence. Ein Fehler leitet eine Fehlerbehandlung ein.

#### ACK Check

Sollte das im ACK Slot gesendete rezessive Bit nicht von mindestens einem Empfänger überschrieben werden, liegt ein Bestätigungsfehler vor, der eine Fehlerbehandlung nach sich zieht.

Abbildung 9 verdeutlicht das Auftreten der jeweiligen Fehler in den einzelnen Bereichen einer Nachricht.

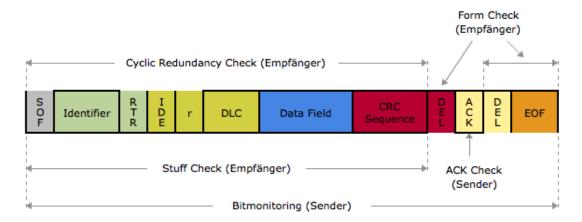


Abbildung 9: Fehlererkennung (Gmb14)

#### Fehlerbehandlung

Sollte ein Fehler erkannt werden, sendet der jeweilige CAN-Knoten ein Fehlersignal (Error-Flag). Dieser besteht aus sechs dominanten Bits, welcher absichtlich die Bitstuffingregel verletzt. Durch den Error-Flag werden alle Teilnehmer des CAN über einen Fehler informiert (Bitstuffingfehler).

# 1.10 Fehlerverfolgung

Um die Netzweite Datenkonsitenz sicherzustellen, können, wie oben schon erwähnt, alle Knoten, die einen Fehler erkennen, die Nachricht auf dem Bus abbrechen. Hierbei kann es auch vorkommen, dass dies irrtümlicherweise geschieht.

Jeder CAN-Controller besitzt einen Sendefehlerzähler (TEC, Transmit Error Counter) und einen Empfängerfehlerzähler (REC, Receive Error Counter). Nach jeder erfolgreichen Übertragung eines Data oder Remote Frames verringert sich der jeweilige Fehlerzähler (TEC=TEC-1; REC=REC-1). Entdeckt ein Knoten einen Fehler und sendet

einen Error Flag wird der entsprechende Fehlerzähler erhöht. Hierbei gilt für den Sender: TEC=TEC+8 für den fehlererkennenden Empfänger: REC=REC+1. Für den Fehler verursachenden Empfänger gilt zudem REC=REC+8.

Je nach Höhe des Fehlerzählers gibt es verschiedene Zustände des CAN-Knotens. Zu Beginn befinden sich alle Knoten im "Active Error"-State. In diesem Modus werden vom CAN-Knoten Error Flags beim Erkennen eines Fehlers gesendet. Sollte einer der Fehlerzähler (TEC oder REC) über 127 steigen, fällt der CAN-Knoten in den "Error Passive"-State. In diesem Zustand können entdeckte Fehler lediglich mit sechs homogenen rezessiven Bits signalisiert werden. Fehlererkennenden Empfängern wird so die Möglichkeit genommen, entdeckte Fehler zu globalisieren. Knoten, die sich im "Error Passive"-State befinden, müssen beim Senden von zwei aufeinanderfolgenden Data oder Remote Frames zusätzlich die "Suspend Transmission Time" (8 Bits) abwarten.

Sollte der TEC über 255 steigen geht der CAN-Knoten in den "Bus Off"-State und trennt sich damit vom Bus ab. Der Zustand Bus Off kann nur durch Eingriff des Host (mit 128  $\times$  11 Bit Zwangswartezeit) oder per Hardware-Reset verlassen werden.

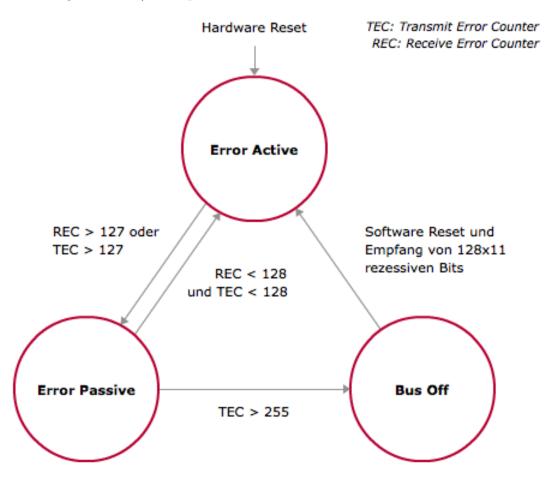


Abbildung 10: Fehlerverfolgung (Gmb14)

## 2 CAN Bus over Ethernet

#### 2.1 Probleme

Bei der Übertragung von CAN über Ethernet ergeben sich aufgrund der unterschiedlichen Funktionsweisen beider Systeme grundlegende Probleme.

Bei CAN wird das zeitgleiche Senden von mehreren Stationen in Verbindung mit der Verwendung von dominanten und rezessiven Buspegeln benutzt, um Übertragungsfehler zu erkennen, bzw. dem Sender mitzuteilen, (mit ACK-Feld oder Error Frames) und den Buszugriff zu regeln (durch die bereits beschriebene Bus Arbitration).

Bei Ethernet gibt es keine dominanten und rezessiven Pegel. Weiters führt das gleichzeitige Senden mehrerer Teilnehmer dazu, dass für einen gewissen Zeitraum der Bus nicht benutzt werden kann, während bei CAN in diesem Fall keine zeitliche Verzögerung auftritt. Es gibt bei Ethernet keine Fehlerbehandlung. Diese muss von einem Protokoll auf einem höheren Layer übernommen werden.

Wird CAN über Ethernet übertragen, muss das Fehlen dieser Eigenschaften (Bus Arbitration und Fehlerbehandlung) in Kauf genommen oder ersetzt werden.

#### 2.2 CAN Schnittstelle

CAN Schnittstellen erlauben es, eine CAN-Bus Struktur an Ethernet Topologien anzubinden. Dies ermöglicht anderen Netzwerkgeräten mit den Teilnehmern im CAN-Bus und vice versa zu kommunizieren. Typischerweise wird eine CAN Schnittstelle verwendet, um den CAN Bus über Ethernet mit einem PC zu verbinden. Dies ermöglicht einen flexiblen Zugriff auf die CAN-Systeme über LAN oder sogar das Internet. Die CAN Schnittstelle verhält sich dabei wie ein normaler CAN Knoten. (ele14)

Die CAN Nachrichten werden vom CAN Gateway in Ethernet Frames eingepackt und dann über die Ethernet Verbindung gesendet. Dabei gehen jedoch wichtige Eigenschaften des CAN-Busses verloren. Zum Beispiel wird das ACK-Feld im CAN-Frame nicht mehr vom eigentlichen Empfänger, dem PC, sondern direkt von der CAN Schnittstelle gesetzt. Dadurch kann nicht sichergestellt werden, ob die Nachricht auch tatsächlich fehlerfrei beim PC angekommen ist. Abbildung 11 zeigt die Topologie des Netzwerkes bestehend aus CAN-Netzwerk, CAN-Schnittstelle und Ethernet.

# 2.3 CAN Ethernet Bridge

Die CAN Ethernet Bridge ermöglicht es, mehrere CAN Netzwerke miteinander über Ethernet zu verbinden. Abbildung 12 zeigt zwei CAN Busse, die über Ethernet miteinander verbunden sind. Die CAN Bridges verhalten sich hierbei wieder wie CAN Teilnehmer. Auch hier gehen wichtige Eigenschaften des CAN-Busses, wie beispielsweise das Setzen

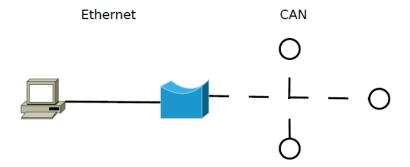


Abbildung 11: CAN-Schnittstelle

des ACK-Feldes durch den Empfänger oder das eigentliche Zeitverhalten im jeweiligen CAN-Bus, verloren. Denn das ACK-Feld wird direkt von der Bridge und nicht von den eigentlichen Empfängern gesetzt. Bus Arbitration wird in den beiden Bussen getrennt durchgeführt.

Vorteil einer solchen Entkopplung der CAN Netzwerke ist, dass eine Filterung der gesendeten Nachrichten möglich ist und somit der Datenfluss zwischen den CAN Netzwerken beeinflussbar ist. So können beispielsweise Fehler abgefangen und begrenzt werden. Ein weiterer Vorteil einer Entkopplung ist, dass das Zeitverhalten der Busse getrennt betrachtet werden kann und für Analysen anstatt eines riesigen Busses nur ein Teil des Busses betrachtet werden muss.

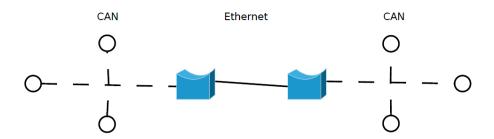


Abbildung 12: CAN Ethernet Bridge

#### Transparente Bridge

Wie bereits erwähnt, gehen bei dem bisher beschriebenen Bridge-System Eigenschaften des CAN Bus verloren. Es stellt sich die Frage, ob es möglich ist einen CAN-Bus streckenweise über Ethernet zu übertragen, ohne dass Teilnehmer einen Unterschied zu einem gewöhnlichen CAN-Bus erkennen können.

Um dies zu gewährleisten müssen alle Teilnehmer Nachrichten in der selben Reihenfolge erhalten. Weiters müssen auftretende Fehler im gesamten System erkannt werden. Das

obige CAN Ethernet Bridge System erfüllt beide Anforderungen nicht, da die Bus Arbitration separat für die beiden verbundenen Busse durchgeführt wird und das ACK-Feld bereits von den Bridges gesetzt wird.

Letzteres verhindert, dass eine Station, die in ihrem CAN-Bus alleine ist, von Übertragungsfehlern im anderen CAN-Bus erfährt.

Die separate Durchführung der Bus Arbitration kann dazu führen, dass zwei Frames, die in unterschiedlichen CAN-Bussen zeitgleich gesendet werden, von Stationen im eigenen Bus vor dem anderen Frame empfangen werden. Damit wäre die Reihenfolge, in der die beiden Nachrichten empfangen werden dann in den beiden Bussen unterschiedlich.

Um die beiden Busse transparent zu verbinden, muss daher das Erscheinen einzelner Bits in den Bussen so erfolgen, dass alle Stationen zur selben Zeit das gleiche Bit sampeln können.

CAN sieht für unterschiedliche Bandbreiten verschiedene maximale Bus-Längen vor. Das Propagation Delay bezeichnet jene Zeit, die ein gesendetes Bit benötigt, um an jedem Punkt am Bus gelesen werden zu können. Um gleichzeitiges Lesen zu ermöglichen, muss das System mit der transparenten Ethernet Bridge das Propagation Delay für die maximale Bus-Länge bei der konfigurierten CAN-Bandbreite einhalten und alle Bits einzeln über die Ethernet-Verbindung übertragen.

Beispiel Gegeben sind zwei CAN-Busse mit 20kBit/s Bandbreite. Diese beiden Busse sollen transparent über eine 100m Fast Ethernet Leitung verbunden werden. Die maximale Bus-Länge l bei 20kBit/s beträgt 2500m. Davon ausgehend, dass die Ausbreitungsgeschwindigkeit in einem Kabel v etwa 2/3 der Lichtgeschwindigkeit beträgt, ist das Propagation Delay  $t_{pc} = \frac{l}{v}$  in einem 2500m langen Bus etwa  $12,5\mu s$ .

Da in Ethernet nur Frames mit mindestens 64 Byte übertragen werden können und ein Frame vollständig gelesen werden muss, bevor man dessen Inhalt verwenden kann, muss für die Übertragung eines Bits über die Ethernet-Leitung nicht nur das Propagation Delay, sondern die gesamte Übertragungsdauer  $t_t$  verwendet werden. Bei Fast Ethernet auf einer 100m Strecke beträgt diese  $5,62\mu s$ . Sie wird berechnet aus  $\frac{Bits}{Bandbreite} + Propagation Delay$ .

Damit ergibt sich für das Propagation Delay des gesamten Systems  $t_{pe} = t_{p_1} + t_{p_2} + t_t$ , wobei  $t_{p_1}$  und  $t_{p_2}$  die Propagation Delays der beiden CAN-Busse sind. Um die oben genannten Anforderungen zu erfüllen, muss gelten  $t_{pe} \leq t_{pc}$ . Das maximale Propagation Delay der beiden CAN-Busse darf daher höchstens  $t_{pc} - t_t = 6,88 \mu s$  betragen. Die maximal mögliche Gesamtlänge der beiden Busse schrumpft damit auf 1376m.

Somit ergibt sich für das gesamte System (CAN-Busse und 100m Fast Ethernet) eine maximale Länge von 1476m. Dies liegt deutlich unter den 2500m, die mit einem gewöhnlichen CAN-Bus möglich gewesen wären. Da die Ausbreitungsgeschwindigkeit für Ethernet und CAN gleich ist, ist es nicht möglich durch die Verwendung einer transparenten Ethernet Bridge eine längere Strecke abzudecken als mit CAN alleine.

Obiges Beispiel geht von einigen vereinfachenden Annahmen aus:

- Die Übertragung über die Ethernet-Leitung funktioniert immer fehlerfrei.
- Die Ethernet-Strecke hat nur zwei Teilnehmer (die beiden Bridges) und wird im Full-Duplex Modus betrieben.
- Die Bridges und sämtliche Netzwerkgeräte zwischen ihnen (z.B. Repeater) verursachen keine Verzögerung.

Wie bereits erwähnt, lässt sich durch die transparente Ethernet Bridge kein Gewinn erzielen, da weder die maximale Länge, noch die Bandbreite des Systems erhöht werden kann.

Allerdings ist es durch den hohen Overhead der Ethernet-Übertragung (ein Frame pro Bit) eventuell möglich mehrere synchronisierte CAN-Busse über die gleiche Ethernet-Leitung zu übertragen. Diese könnten somit gebündelt werden und man kann Kabel einsparen.

## 2.4 Implementierungen

Es gibt Implementierungen sowohl für die in 2.2 beschriebene CAN Schnittstelle, als auch für die in 2.3 beschriebene Ethernet Bridge. Eine transparente Bridge (siehe 2.3) ist uns nicht bekannt.

Das in (ele14) beschriebene Gerät kann entweder als Schnittstelle oder als Bridge verwendet werden.

# ${\bf Abbildung sverzeichn is}$

1	Vernetzung von CAN Knoten (Gmb14)	4
2	Highspeed-CAN Buspegel (Gmb14)	5
3	Loewspeed-CAN Buspegel (Gmb14)	5
4	Aufbau eines Daten-Frames (Gua10)	7
5	Aufbau eines Overload-Frames (CBM09)	8
6	NRZ-Code (Wik14b)	8
7	Manchester-Code (wis09)	9
8	Beispiel: Bitweise Arbitrierung (Rat09)	10
9	Fehlererkennung (Gmb14)	11
10	Fehlerverfolgung (Gmb14)	12
11	CAN-Schnittstelle	14
12	CAN Ethernet Bridge	14

## Literatur

- [CBM09] CAN BUS MESSAGE FRAMES Overload Frame,Interframe

  Space. http://rs232-rs485.blogspot.co.at/2009/11/
  can-bus-message-frames-overload.html. Version:11 2009, Abruf: 20.06.2014
  - [DM] DSR MANAGEMENT, Inc.: <u>Bit Synchronization on Controller Area Network</u> (CAN) <u>Bus.</u> http://www.dsrminc.com/whitepaper/bit\_synchronization\_on\_controller\_area\_network\_\_rev\_1\_.pdf, Abruf: 26.06.2014
  - [ele14] ELECTRONICS, SYS T.: <u>CAN-Ethernet Gateway</u>. http://www.systec-electronic.com/de/produkte/industrielle-kommunikation/schnittstellen-und-gateways/can-ethernet-gateway-v2. Version: 6 2014, Abruf: 27.06.2014
- [Gmb14] GMBH, Vector I.: <u>Einführung in CAN</u>. https://elearning.vector.com/index.php?seite=vl\_can\_introduction\_de&root=376493&wbt\_ls\_kapitel\_id=504193&wbt\_ls\_seite\_id=504213&d=yes. Version: 2014, Abruf: 22.06.2014
- [Gua10] GUARDIGLI, Marco: <u>Hacking Your Car.</u> http://marco.guardigli.it/2010/10/hacking-your-car.html. Version: 10 2010, Abruf: 20.06.2014
- [Rat09] RATHEESH: IMPLEMANTATION OF CAN PROTOCOL. http://dc387.4shared.com/doc/4g-s6\_G0/preview.html. Version: 12 2009, Abruf: 28.06.2014
- [Wik14a] WIKIPEDIA: Controller Area Network. http://de.wikipedia.org/wiki/Controller\_Area\_Network. Version: 6 2014, Abruf: 21.06.2014
- [Wik14b] WIKIPEDIA: Non Return to Zero. http://de.wikipedia.org/wiki/Non\_Return\_to\_Zero. Version: 1 2014, Abruf: 26.06.2014
  - [wis09] WISSEN.DE rn: Manchester Codierung. http://www.rn-wissen.de/index.php/Manchester-\_Codierung. Version: 10 2009, Abruf: 26.06.2014